

HÍREK

TransELTE 2018

XX. Fordítástudományi Konferencia

2018. március 22–23.

Az ELTE BTK Fordító- és Tolmácsképző Tanszéke (FTT) 2018. március 22–23-án rendezte meg a XX. Fordítástudományi konferenciáját, TransELTE 2018 címmel, amelynek keretében kettős jubileumot ünnepeltek. Az ELTE BTK Fordító- és Tolmácsképző Tanszéke ugyanis ebben az évben ünnepli fennállásának 45. évfordulóját, a szokásos tavaszi fordítástudományi konferenciáját pedig huszadik alkalommal szervezte meg.

Az esemény megszervezését az Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda (OFFI Zrt.), a Szent Jeromos Alapítvány és az Európai Bizottság Fordítási Főigazgatósága támogatta. A változatos, kulisszatitkokba bepillantást engedő, gazdag programkínálat és a számos, hazai és külföldi meghívott előadó valóban felkeltette a szakmai közönség érdeklődését. Ezt támasztja alá az a tény is, hogy a konferenciára előzetesen több mint 500 fő regisztrált.

A konferenciát Sonkoly Gábor, az ELTE BTK dékánja nyitotta meg. Beszédében méltatta a Bölcsészettudományi Kar eddig elért eredményeit és széles képzési skáláját. Kiemelte továbbá, hogy a Fordító- és Tolmácsképző Tanszék az eddigi sikereit az erős módszertani alapokon nyugvó megújulási képességének köszönheti, és hogy eddig több mint kétezer szakember szerzett itt képesítést. A fordítás és tolmácsolás szakma jövőjére vonatkozóan kijelentette, Európa nyelve nem az angol, német vagy francia lesz, hanem a fordítás és a tolmácsolás.

A konferencia első részében a Nyelvtudományi Doktori Iskola jelenlegi doktoranduszai mutatták be a kutatási témájukat. Elsőként Varga Dóra Ágnes, a Fordítástudományi Doktori Program elsőéves hallgatója beszélt a fordítóképzésben résztvevő hallgatók attitűdjéről az ember és gép által fordított szövegek esetében. Második előadóként Malaczkov Szilvia, szintén elsőéves hallgató mutatta be kutatását: magyar önkéntes, nem hivatásos fordítók átváltási műveleteit vizsgálta az audiovizuális feliratokban. Majd Mány Dániel, másodéves hallgató előadása következett, aki kutatásában az idegen szavak előfordulását, illetve a laikusbarát és nem laikusbarát fordítási megoldásokat vizsgálta autentikus és fordított orvosi szövegekben.

Ezt követően került sor Marcin Turski, a poznańi Adam Mickiewicz Egyetem tanárának angol nyelven tartott előadására. A kutatásában arra a kérdésre kereste a választ, hogy nehezebb-e idegen nyelvre fordítani, mint anyanyelvre. Egyes tanulmányok szerint az idegen nyelvre történő fordítás nagyobb kognitív erőfeszítést igényel. A délelőtti ülés utolsó két előadója, Eszenyi Réka, az ELTE FTT és Dóczy Brigitta, az ELTE Angol Alkalmazott Nyelvi Tanszékének oktatói feltáró kutatásukat ismertették a „Mentális lexikon és fordítóképzés: egy hallgatók közt végzett szókincsvizsgálat eredményei” című közösen megtartott, angol nyelvű prezentációjukban.

Az ebédszünetet követően Prof. Borhy László, az ELTE rektora üdvözölte a konferencia résztvevőit. Beszédében hangsúlyozta, a nyelvek elsajátítása nem csak arra szolgál, hogy

megkönnyítse a kommunikációt, hanem nyitott, érdeklődő, tiszteletteljes odafordulást igényel a másik nyelven beszélőhöz. Kiemelte, hogy az ELTE FTT a több mint négy évtizedes fennállása alatt körülbelül 20 európai egyetemmel, valamint az európai uniós intézményekkel épített ki szoros partneri kapcsolatot; a képzési kínálatát sokszínűség és állandó megújulás jellemzi.

A konferencia második részében az európai uniós intézmények nyelvi szolgálatainak képviselői adtak válaszokat a modern kor és a folyamatosan változó világunk kérdéseire. Elsőként az Európai Parlament Tolmácsolási és Konferenciaszervezési Főigazgatóságának (DG LINC) vezetője, Agnieszka Walter-Drop „Tolmácsolás a 21. században” című előadását hallgathattuk meg. Hangsúlyozta, hogy a tolmácsok nyelvi közvetítői szerepe továbbra is elengedhetetlen marad az Európai Parlament demokratikus legitimitásának biztosításában. Tény azonban, hogy a technikai fejlődés számos újítást hozott magával, amelyek nemcsak a tolmácsok felkészülését, hanem a kabinban folyó munkát is megváltoztatták. Az egyetemeknek, a képzőintézményeknek is választ kell adniuk a piac változására és elvárásaira. A feladatuk az, hogy a jövőre készítsék fel a fiatalok generációját. Mindez rugalmasságot, csapatmunkát és alkalmazkodást igényel, amelyhez holisztikus megközelítésre és nyitottságra van szükség.

Ezután Alexandra Panagakou, az Európai Bizottság Tolmácsolási Főigazgatóságának (DG SCIC) igazgatója „Tolmácsolási készségek és -kompetenciák egy változó világban” címmel tartott előadást. A témáját intézményi munkaadói szemszögből közelítette meg. Az alapvető tolmácsolási készségek, mint a megértés, elemzőképesség, jó memória, problémamegoldó vagy az információk strukturálásának képessége mellett ma már elengedhetetlen a digitális készségek és műveltség megléte. A változó világunk azonban új kihívások elé állítja a munkaadókat, az egyetemeket és a tolmácsokat egyaránt. E kihívásoknak csak akkor tudunk megfelelni, ha képesek leszünk alkalmazkodni. Előadását egy Charles Darwin-idézetrel zárta, miszerint nem a legerősebb faj és nem is a legintelligensebb lesz a túlélő, hanem az, amelyik a leggyorsabban képes alkalmazkodni a változó világhoz.

A következő előadó Alison Graves, a Többnyelvűség és Külszolgálatok Osztályának (DG TRAD) vezetője „Új idők, új készségek: a fordító változó szerepe az Európai Parlamentben” címmel tartotta meg előadását. Mielőtt bárki is gyertyákkal megvilágított, sötét helyiségekben dolgozó fordítókra gondolt volna, tényszerű adatokkal alátámasztott, valós képet kaptunk az EP legnagyobb főigazgatósága, a Fordítási Főigazgatóság munkájáról. Modern irodákban, fordítástámogató eszközökkel dolgoznak, munkájuk 75%-át jogszabályok fordítása teszi ki. Az új kihívásokkal való szembenézés jegyében hozták létre a „Transforming Translation” projektet, amely többek között abban segít, hogy ne fenyegetésként, hanem lehetőségeként tekintsenek a fordítók az új eszközökre. Mindez azt a célt szolgálja, hogy az EU-t közelebb vigye a polgárokhoz, és ezzel is támogassák a 2019-es EP választásokat.

A kávészünet előtti utolsó előadást Marcin Kotwicki, az Európai Bizottság C Igazgatóságának (DGT) minőségbiztosítási vezetője tartotta „Hogyan járhatunk túl a saját eszközön? Minőségbiztosítás felsőfokon” címmel. Az előadó korábban tolmácsként, majd fordítóként dolgozott, így reálisan látja azokat a folyamatokat, amelyek minőségbiztosításán jelenleg tevékenykedik. Először is vázolta a 2011–2016 közötti időszak ellentétes tendenciáit, miközben a lefordított oldalak száma jelentősen nőtt, a DGT alkalmazottainak száma visszaesett. Következésképpen folyamatosan azon dolgoznak, hogyan állítsák a gépeket a saját szolgálatukba. Majd eloszlattott néhány köztudatban élő tévhitet, mégpedig azt, hogy a minőségbiztosítási eszközök nem értik a kontextust, nem képesek automatikusan, emberi beavatkozás nélkül hibákat javítani, és nem helyettesítik az emberi lektorálást.

Az elhangzott előadásokat követően Horváth Ildikó, az ELTE FTT tanszékvezetője lehetőséget adott a hallgatóság számára, hogy kérdéseket tegyenek fel. A tolmácsolással kapcso-

latban hangzott el pár érdekes kérdés arra vonatkozólag, mit jelent a számítógéppel segített tolmácsolás, és vajon tervezik-e a gépi tolmácsolás bevezetését az európai intézményeknél. Az EP és a DG SCIC részéről is az a válasz érkezett, hogy még kísérleti fázisban van, tanulmányozzák a lehetőségeket, de jelenleg nem gondolkodnak a gépi tolmácsolás bevezetésén. Ugyanakkor megemlítették a mesterséges intelligenciát, a neurális hálók létezését, amelyek folyamatosan fejlődnek, és nagy mértékben alakítják át majd a jövőnket.

A kávészünetet követően érkeztünk a konferencia harmadik részéhez, amelynek fő témája a bírósági tolmácsolás volt. Ebben a részben Csörgő Zoltán, az ELTE FTT oktatója és egyben a késő délutáni plenáris előadások levezető elnöke utazásra invitálta a résztvevőket. Elsőként Daniela Amodeo Perillo, az EULITA (a jogi fordítással foglalkozó intézményeket, tolmácsokat és fordítókat tömörítő európai szervezet) jelenlegi elnöke, aki sokáig az Európai Bíróság tolmácsaként dolgozott, tartotta meg „A jogi tolmácsolásról szóló ISO szabvány előnyei és korlátai” című előadását. Rámutatott arra, hogy sok országban elfogadhatatlan a bírósági tolmácsok helyzete, az alulfizetett szakma a professzionalizmus hiányát idézi elő. A következő előadó Oroszországba vitt minket. A magyarul kiválóan beszélő Okszana Jakimenko, a szentpétervári Herzen Egyetem oktatója, egyben a kortárs magyar irodalom műfordítója „Az oroszországi bírósági tolmácsolás jogi és kulturális aspektusai: kihívások és megoldások” című angol nyelvű előadását hallgathattuk meg. Az előadó beszélt az oroszországi tolmácsokra vonatkozó jogszabályi előírásokról és megemlítette azt a kezdeményezést, amelyet az Oroszországi Fordítók és Tolmácsok Egyesülete indított a fordítók és a tolmácsok helyzetének rendezésére. A tudásmegosztás jegyében 2017-ben szemináriumokat, képzéseket tartottak, ahol ügyészek, jogászok és tolmácsok oszthatták meg egymással jó tapasztalataikat.

Az első nap utolsó előadójaként Farkasné Puklus Márta, a Miskolci Egyetem oktatója, az ELTE FTT doktorandusza beszélt dióhéjban kutatási témájáról, a tolmács magyar bírósági tárgyaláson betöltött szerepéről. Rávilágított arra, hogy a bírósági és tárgyalótermi tolmácsolás során eltérő elvárásoknak kell megfelelni, míg a bírók elsősorban szó szerinti tolmácsolást várnak el, addig szakmai szempontból a kultúrák és nyelvek közötti közvetítésre kell a hangsúlyt helyezni. Rámutatott továbbá arra a nehezítő körülményre, hogy az új törvénykönyv szerint ugyan szakértőnek minősül a bírósági tolmács, de nincs iratbetekintési joga, míg a szakértőknek van. A jogászok és bírók számára attitűdváltoztatást javasolt, ezzel is javítva a bírósági tolmácsok helyzetét.

A konferencia második napján a „Közszolgálat és biztonság a hiteles nyelvi szolgáltatásokban” című témát járták körül az előadók, hazai, nemzetközi és európai uniós példákkal színesítve az előadás-sorozatot. A nyitóbeszédet Juhász Hajnalka, az OFFI Zrt. Felügyelőbizottságának elnöke tartotta. Majd Németh Gabriella, az OFFI Zrt. vezérigazgatója az „Igazságügyi etikai dilemmák és összefüggések a bírósági tolmácsolásban” című előadását hallgathattuk meg, amelyben először az OFFI 150 éves történelméről, a szervezeti változásokról, ezt követően pedig az etikai dilemmákról beszélt. Kiemelte, hogy az OFFI elsősorban állami közfeladatokat lát el, a magyar igazságügy fontos szereplője, és a szolgáltatói etika betartásával nagymértékben hozzájárul az igazságügybe vetett közbizalom fenntartásához. A vezérigazgató zárógondolataiban hangsúlyozta, hogy a hagyomány és modernitás jól megfér egymás mellett OFFI-ban, továbbá, hogy hatékony intézményi válaszokkal készülnek a jövő etikai kérdéseire. Mindamellett nagy hangsúlyt fektetnek a képzésre és a hivatásrendek közötti érzékenyítésre.

A következő felszólaló az EURAC Kutatóintézet vezető kutatója, Elena Chiochetti „A nyelvi jogok biztosítása a dél-tiroli gyakorlatban: a jogi terminológia kidolgozása a közigazgatás és az igazságszolgáltatás számára” címmel tartotta meg előadását. Először is törté-

neti áttekintést kaptunk Dél-Tirol nyelvi helyzetéről, ahol az olasz mellett, a német és a latin is hivatalos nyelvnek számít. Majd az 1988-ban bekövetkezett fordulópontról beszélt, amikor is egy bírókból, jogászokból és fordítókból álló terminológiai bizottságot hoztak létre. Munkájuk eredményeként született meg a bistro.eurac.edu internetes oldal, amelynek előnye, hogy könnyen elérhető, és nemcsak a fordítók, hanem a jogászok munkáját is segíti. Chiocchetti asszony előadása zárásaként kiemelte, hogy ezzel a munkával a német ajkúak erős nyelvi védelmet kaptak, a létrejött terminológiai adatbázis magas színvonalú, és immár valamennyi közigazgatási dokumentum elérhető két nyelven.

Majd a konferencia legnagyobb érdeklődésre számot tartó előadása következett. Prof. Barbara Moser-Mercer, aki több mint 26 éven keresztül volt a Genfi Egyetem Fordító és Tolmácsképző Intézetének (FTI) igazgatója, jelenleg pedig az egyetem keretein belül működő InZone vezetője, a humanitárius tolmácsolás nagyköveteként szólalt fel. Először is a humanitárius alapelvekről, majd a tolmácsolás sajátosságairól, nehézségeiről beszélt. Kiemelte, hogy a humanitárius tolmácsok legtöbbször válságvezetekben, konfliktuszónákban dolgoznak szükség esetén szenvedő alanyokkal, ezáltal nemcsak veszélynek és támadásnak vannak kitéve, hanem munkájuk fokozott érzelmi-pszichés megterheléssel jár. Az InZone 2005-ben jött létre a Genfi Egyetem keretein belül azzal a céllal, hogy innovatív pedagógiai módszerek alkalmazásával a válság és konfliktus sújtotta övezetekben élő közösségek számára nyújtson felsőoktatási és többnyelvű kommunikációs képzést. Moser-Mercer asszony végül a szervezet virtuális tanulási platformját mutatta be, amelyben on-line módon érhető el a tananyagok, és egymásra épülő modulok segítik a távoktatásban résztvevőket.

A kávészünetet követően Tóth Judit, a Szegedi Tudományegyetem docense és tanszékvezetője tartott előadást „A tolmácsolás, a bíróság és a hatóság egymásrautaltsága – bíróság és jogbiztonság” címmel. Előadásában először is arról kaptunk képet, hogy a tolmács valójában univerzális közvetítő, aki köznyelvi és jogrendszerek közötti közvetítést végez. Majd kiemelte, hogy csak a hazai jogrendszerben több mint 200 jogszabály rendezi a tolmácsok jogállását. Ez a heterogenitás rendkívül nagy gondot okoz. A kirendelt és eseti tolmácsokra ugyanazok a szabályok vonatkoznak, holott a feltételek teljesítésében komoly eltérések lehetnek. Ugyan a szakértők és tolmácsok azonos felelősséggel rendelkeznek, de előzetes iratbetekintési joga csak a szakértőnek van, a tolmács előzetes betekintés nélkül, spontán módon, valós időben nyújt szolgáltatást. Az előadó tanulságként a jogalkotók felelősségét emelte ki, ugyanis a jogi eljárások tolmácsa, fordítója éveken keresztül megszerzett tudásával hozzájárul az alapjogok és emberi jogok, valamint a tisztességes eljáráshoz való jog érvényesüléséhez, de a hatóságok és bíróságok e nyelvi, kulturális és jogrendszerek közötti közvetítést akadálypályává változtatják.

A kétnapos konferencia utolsó előadója Seresi Márta, az ELTE Fordító és Tolmácsképző Tanszék oktatója az Európai Bíróság tolmácsolási gyakorlatát mutatta be. Előadása bevezetőjében az európai uniós intézmények nyelvhasználati szabályairól beszélt. Többek között arról, hogy az Európai Bíróság de facto a francia nyelvet választotta munkanyelvének, bár a bírósági eljárás nyelve a 23 hivatalos nyelv közül bármelyik lehet. Ami a jogi tolmácsok munkakörülményeit illeti – utalva a korábbi előadásokban elhangzottakra – Seresi Márta pozitív példaként említi, hogy az Európai Bíróságon a tolmácsok betekintheznek az iratokba, egy teljes fizetett munkanapot tölthetnek a tárgyalásokra történő felkészüléssel. Az irigylésre méltó felkészülési körülmények mellett azonban egyre nagyobb feladatot jelent az előre megírt, nagy sebességgel felolvasott beszédek magas színvonalon történő tolmácsolása. Míg a tolmácsolás elsődleges célja a kommunikáció elősegítése, addig a felolvasott, rendkívül összetett mondatokból álló, természetellenesen szegmentált szöveg egyre kevésbé hasonlít a kommunikációra.

A konferencia záróakkordjaként kerekasztal-beszélgetést hallgathattunk az igazságügyi tolmácsolás témájában, amelyet Tamás Dóra, az OFFI Zrt. vezető terminológusa moderált. A beszélgetés résztvevői arra világítottak rá, melyek lennének az ideális munkakörülmények a bírósági és hatósági tolmácsolás során. Elhangzott, hogy a bírósági épületek és termek kialakítása sem ideális a tolmácsoláshoz. Másrésztől a bírók feladata az lenne, hogy a jogi szaknyelvet a köznyelvi beszélők számára is érthetővé tegyék. A kerekasztal-beszélgetés összegzéseként kiemelték, hogy a tolmácsolás a felek közötti kommunikációt segítő szakma. A tolmácsok megfelelő felkészüléséhez – a jogi szaknyelv alapos ismeretén túl – mindenképpen hasznos lenne magával a tárgyalással és a tárgyalóteremmel megismerkedni a bírósági hospitálások alkalmával. Majd az egész napos előadás-sorozat után a szervezők állófogadásra invitálták a résztvevőket.

A konferencia gazdag és sokrétű programot kínált. A szervezőknek köszönhetően számos nemzetközi és hazai gyakorlatba nyerhettünk bepillantást a külföldi és hazai meghívottak szemüvegén keresztül. A rendezvény alkalmat adott arra, hogy a szakma régi és új képviselői beszámoljanak az aktuális tendenciákról, a jó és bevált gyakorlatokról, hogy a résztvevők tapasztalatot cserélhessenek, és közösen tekinthessék át a jövőbeli feladatokat. A konferencia egyik legfontosabb üzenete, hogy szükség van az összefogásra és érdekképviseletre, valamint a fordító- és tolmácsszakma megbecsülésének és elismertségének további erősítésére.

Németh Anikó

GORECZKY ZSOLT
LATIN–MAGYAR ALAPSZÓTÁR

172 oldal, 1990 Ft

A latin nyelv az elmúlt évezredben igen jelentős szerepet töltött be történelmünkben, művelődésünkben. Népszerűségének átmeneti csökkenése után, napjainkban ismét kedvelté vált a latin nyelv oktatása és tanulása.

A Latin–magyar alapszótár célja, hogy a kezdő és középhasadó nyelvtanulóknak segítséget nyújtson a latin nyelv szavainak megtanulásához. 7075 címszó található benne. Ezek az alapszókincshez tartoznak, illetve fontosak a nyelvtanulók számára. A szótár a szavakról a legfontosabb nyelvtani ismereteket közli, így egy-egy szó mondatbeli szerepének meghatározásához jelentős útmutatót ad. A hagyományoknak megfelelően jelöli a magánhangzók hosszúságát.

A kötetben található 120 rajz vizuális segítséget nyújt ahhoz, hogy a szótárforgató egy-egy latin szó magyar megfelelőjét elsajátítsa.

A kiadványt a kezdő nyelvtanulók mellett ajánljuk mindazoknak, akik már tanulták a latin nyelvet, de szükséges, hogy felelevenítsék tudásukat.

Az alapszótár hatékony segédeszköz a nyelvtanuló latin szókincsének eredményes bővítéséhez és a latin nyelv gyors elsajátításához.

Megvásárolható a kiadóban:

TINTA KÖNYVKIADÓ

1116 Budapest, Kiskőrös utca 10.; tel.: (1) 371-0501; fax: (1) 371-0502

E-mail: info@tintakiado.hu; honlap: www.tintakiado.hu

MEGHÍVÓ

XXVII. MAGYAR ALKALMAZOTT NYELVÉSZETI KONGRESSZUS NYELV, KULTÚRA, IDENTITÁS

Alkalmazott nyelvészeti kutatások a 21. századi információs térben

Időpont: 2019. április 15–16. (hétfő–kedd)

Helyszín: Károli Gáspár Református Egyetem, Bölcsészettudományi Kar
1146 Budapest, Dózsa György út 25-27.

A Károli Gáspár Református Egyetem Bölcsészettudományi Kar Magyar Nyelvtudományi Tanszéke és a Magyar Alkalmazott Nyelvészek és Nyelvtanárok Egyesülete (MANYE)

2019. április 15–16-án a KRE BTK-n
(1146 Budapest, Dózsa György út 25–27.)
rendezi meg a **XXVII. MAGYAR ALKALMAZOTT
NYELVÉSZETI KONGRESSZUST.**

A kongresszus központi témája:

NYELV, KULTÚRA, IDENTITÁS – Alkalmazott nyelvészeti kutatások a 21. századi információs térben

Bővebb információk, a jelentkezés lépései és a határidők a kongresszus honlapján találhatóak: www.kre.hu/btk/manyexxvii.html

Programbizottság:

Fóris Ágota (elnök), Bódi Zoltán, Boros Gábor, Bölcskei Andrea, Dér Csilla Ilona, Hidasi Judit, Károly Krisztina, Klaudy Kinga, Kontra Miklós, Markó Alexandra, Nádor Orsolya, Pődör Dóra, Prószéky Gábor, Sárdi Csilla, Tóth Szergej

Szervezőbizottság:

Bölcskei Andrea (elnök), Sólyom Réka (titkár), Apatóczky Ákos Bertalan, N. Császi Ildikó, Csontos Nóra, Dér Csilla Ilona, Dróth Júlia, Farkas Tamás, Fata Ildikó, Furkó Péter, Heltai János Imre, Heltainé Nagy Erzsébet, Nádor Orsolya, M. Pintér Tibor, Slíz Mariann, Szilágyi-Kósa Anikó, Tamás Dóra, H. Varga Márta

MEGHÍVÓ

A Károli Gáspár Református Egyetem
és a MANYE Fordítástudományi Szakosztálya
idén is megszervezi a februári **fordításoktatási szakmai napot**,
melyre szeretettel várjuk Önöket.

Téma: Korpusz és kontrasztivitás a szakfordítás oktatásában és gyakorlatában

Időpont: 2019. február 7. csütörtök, 10–16.15 óra

Cím: Budapest, VIII. Reviczky u. 4., I. emelet, Buda Béla (dísz)terem és 104-es terem

A rendezvény előtt, 9.30-tól 10 óráig megbeszélést tartunk a MANYE Fordítási szakosztály régi és új tagjaival. Várjuk jelentkezésüket!

Délelőtt a fordítóképző intézmények oktatói számolnak be korpusznyelvészeti és kontrasztív nyelvészeti kutatásaikról, a kontrasztivitással és korpuszhasználatról kapcsolatos oktatási tapasztalataikról.

Előadók: Furkó Péter, Heltai Pál, Kovács Tímea, Robin Edina, Seidl-Pé-ch Olívia, Ugrin Zsuzsanna

Délután a fordítóirodákat, fordítással foglalkozó szervezeteket kérdezzük arról, milyen összehasonlító nyelvi és kulturális ismeretekre van szükség az előszerkesztéshez, utószerkesztéshez és a lektoráláshoz.

A rendezvény zárásaként Prószycki Gábor, a MANYE elnöke tart előadást, melynek témája a gépi fordítás és a kreativitás 2019-ben. (Az előadás előzménye 2017-es konferenciánk frissen megjelent kötete: *Gépiesség és kreativitás a fordítási piacon és a fordításoktatásban*, L'Harmattan, 2018.)

Regisztráció a következő linken: <http://www.kre.hu/forditoiworkshop/>

A szervezők nevében:

Dróth Júlia

egyetemi docens, KRE, a MANYE Fordítástudományi Szakosztályának elnöke
droth.julia@kre.hu

Kovács Tímea

egyetemi adjunktus, KRE

kovacs.timea@kre.hu